



Pontificium Consilium de Cultura

**HANDING ON THE FAITH
AT THE HEART
OF AFRICA'S CULTURES**

Pastoral approaches to culture in the formation of priests

* * *

**LA TRANSMISSION DE LA FOI
AU CŒUR
DES CULTURES EN AFRIQUE**

La pastorale de la culture dans la formation des prêtres

Accra, Ghana

24-27 March/mars 2003

INDEX

Foreword	9
Préface	11
Programme	14
Participants	20

Lectures / Conférences

Most Reverend Dominic Kodwo ANDOH, Archbishop of Accra, <i>A word of welcome</i>	29
<i>The Holy Father's Message</i>	31
Professor George P. HAGAN, Chairman of the National Commission on Culture, <i>The Black Crucifix – The Enigma of Inculturation</i>	32
Rév. Père Bernard ARDURA, Secrétaire du Conseil Pontifical de la Culture, <i>La pastorale de la culture dans la formation des prêtres : un enjeu pour la transmission inculturée de la foi</i>	38
Most Reverend Peter Kwasi SARPONG, Archbishop of Kumasi, <i>The Mystery of Incarnation and Redemption, the Key to Understanding the Inculturation of the Gospel and the Evangelisation of Cultures</i>	58
Son Éminence le Cardinal Christian Wiyghan TUMI, Archevêque de Douala, <i>Les défis et l'identification des priorités dans la pastorale de la culture en Afrique</i>	74
Most Reverend Raphael S. NDINGI MWANA'A NZEKI, Archbishop of Nairobi, <i>Identifying challenges and priorities in a pastoral approach to culture in Africa</i>	84
Son Excellence Mgr Anselme Titianma SANON, Archevêque de Bobo-Dioulasso, <i>La formation dans les universités catholiques</i>	97
Abbé Jean MBARGA, Procureur de l'Archevêché de Yaoundé, <i>La formation dans les séminaires</i>	112

Rév. Père Bernard ARDURA, Secrétaire du Conseil Pontifical de la Culture, <i>La pastorale de la culture, dimension transversale de la mission pastorale de l’Église</i>	127
Mr. Richard ROUSE, <i>Catholic Cultural Centres</i>	139

Group Sessions / Groupes linguistiques

24 mars (Questions du P. Bernard ARDURA)	155
24 mars (Questions de Mgr Peter Kwasi SARPONG)	160
25 mars (Questions de Mgr Raphael S. NDINGI MWANA’A NZEKI)	164
25 mars (Questions du Cardinal Christian Wiyghan TUMI)	170
26 mars (Questions de Mgr Anselme Titianma SANON)	175
26 mars (Questions de l’Abbé Jean MBARGA)	180
27 mars (Questions du P. Bernard ARDURA)	186
27 mars (Questions de Mr. Richard ROUSE)	190
Robert KEMNA, Préfet des Études, Séminaire Saint-Augustin Maroua, <i>La pastorale de la culture dans la formation des prêtres</i>	194
Son Excellence Mgr Laurent MONSENGWO PASINYA, Archevêque de Kisangani, Président du Symposium des Conférences Épiscopales d’Afrique et de Madagascar, <i>Réflexions et conclusions</i>	199
Rév. Père Bernard ARDURA, Secrétaire du Conseil Pontifical de la Culture, <i>Conclusion de la session</i>	208

Homilies / Homélies

His Eminence Cardinal Christian Wiyghan TUMI, Archbishop of Douala	215
Son Excellence Mgr Laurent MONSENGWO PASINYA, Archevêque de Kisangani, Président du Symposium des Conférences Épiscopales d’Afrique et de Madagascar	217
Son Excellence Mgr Anselme Titianma SANON, Archevêque de Bobo-Dioulasso	220